

# ЛИФЛЯНДСКІЯ

# ГУБЕРНСКІЯ



# ВѢДОМОСТИ.

Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ	8 коп.
за строку въ два столбца	16 "

РИГА.

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 8.

Годъ XLVII.

Пятница, 22 Января.

1899.

ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ  
(Рига, Замокъ)

имѣются въ продажѣ:

ОТДѢЛЬНЫЕ ОТТИСКИ  
НОВАГО ПОЛОЖЕНІЯ

ТРАКТИРНОМЪ ПРОМЫСЛѢ,

Высоч. утв. 8 Іюня 1893 г.

Цѣна 20 коп.

## ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Его Превосходительство Г. Лифляндскій Губернаторъ, Генералъ-Маіоръ В. Д. Суравцовъ, отправляясь 21 сего Января по дѣламъ службы въ гор. С.-Петербургъ, передалъ на время отсутствія своего изъ гор. Риги управленіе губерніею Г. Лифляндскому Вице-Губернатору, Дѣйствительному Статскому Совѣтнику А. Н. Булыгину; въ исполненіе же должности Вице-Губернатора вступилъ Совѣтникъ Губернскаго Правленія, Коллежскій Совѣтникъ П. И. Давиденковъ.

## МѢСТНЫЙ ОТДѢЛЪ.

### Служебныя перемѣны.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству отъ 30 Декабря 1898 г. за № 92, и. д. Рижскаго отдѣльнаго цензора по внутренней цензурѣ, титулярный совѣтникъ Генцъ назначенъ и. д. цензора Московскаго цензурнаго комитета, а вмѣсто него, на должность отдѣльнаго цензора въ г. Ригѣ переведенъ преподаватель Рижской духовной семинаріи, статскій совѣтникъ Шаховъ. № 429.

## Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндское губернское по воинской повинности присутствіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія циркуляръ Земскаго Отдѣла Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 28 Декабря 1898 г. за № 29, слѣдующаго содержанія:

Въ циркулярѣ отъ 19 Октября 1898 г. за № 54845, Главный Штабъ сообщилъ Начальникамъ Штабовъ военныхъ округовъ, 1) что согласно Высочайше утвержденному, 27 Марта 1898 г., Положен. Военнаго Совѣта, объявленному въ приказѣ по военному вѣдомству за № 89, ратники государственнаго ополченія, заболѣвшіе во время учебныхъ сборовъ, имѣютъ право лечиться во врачебныхъ заведеніяхъ военнаго и гражданскаго вѣдомствъ на счетъ казны, и 2) что съ тѣми изъ снѣгъ ратниковъ, которые не выздоровѣли по дню окончанія учебнаго сбора, слѣ-

дуетъ поступать такъ же, какъ и съ нижними чинами, заболѣвшими на дѣйствительной службѣ и не выдворенными ко дню перечисленія въ запасъ за окончаніемъ срока службы, т. е. тѣ и другія лица, какъ заболѣвшіе на дѣйствительной военной службѣ, одинаково имѣютъ право пользоваться врачебною помощію на счетъ казны, впредь до выздоровленія. № 29.

Врачебное отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго правленія объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе нижеслѣдующій циркуляръ Медицинскаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 16 Декабря 1898 за № 9866:

По разсмотрѣніи, по одному частному дѣлу, вопроса о примѣненіи жидкой угольной кислоты для газированія искусственныхъ минеральныхъ водъ и прохладительныхъ напитковъ, Медицинскій Совѣтъ призналъ возможнымъ допустить примѣненіе названной кислоты для означенной цѣли, но съ тѣмъ условіемъ, чтобы жидкая угольная кислота, примѣняемая для газированія искусственныхъ минеральныхъ водъ и прохладительныхъ напитковъ, была совершенно чиста и свободна отъ всякихъ постороннихъ примѣсей. № 171.

Постановленіемъ Лифляндскаго губернскаго по крестьянскимъ дѣламъ присутствія отъ 28 Декабря 1898 г. за № 1806 Мало-Кеппская волость, Феллинскаго уѣзда, присоединена къ Пултской, послѣ чего должна считаться упраздненной. № 28.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго губернскаго по крестьянскимъ дѣламъ присутствія отъ 28 Декабря 1898 года за № 1815 соединены Руень Торнейская волость, Вокмарскаго уѣзда, съ Руень-Юратской волостью въ одну, подъ названіемъ Торнейской волости. № 30.

## Опредѣленія городскихъ думъ.

Венденской,  
отъ 15 Декабря 1898 года.

Предметы обсужденія:

1) Предложеніе управляющаго Лифляндскою казенною палатою объ избраніи 2 лицъ на должности членовъ Венденскаго уѣзднаго расплачочнаго присутствія и къ нимъ 2 замѣстителей. Определено: на должности членовъ Венденскаго уѣзднаго расплачочнаго присутствія избрать Венденскихъ 2-ой гильдіи купцовъ Эрнста Гиргея и Карла Лиле, а на должности ихъ замѣстителей Венденскихъ 2-ой гильдіи купцовъ Евгенія Гейнце и Бориса Петерсона о чемъ сообщить управляющему Лифляндскою казенною палатою.

2) Предложеніе казенной палаты объ избраніи 6 членовъ въ составъ Венденскаго городского по квартирному налогу присутствія на одинъ годъ, считая съ 1 Января 1899 г. Определено: въ составъ Венденскаго городского по квартирному налогу присутствія на одинъ годъ, считая съ 1 Января 1899 г., избрать: председателя мирового съѣзда Л. Жанетти, Е. Петерсона, А. Памши, Ю. Рогенгагена, Г. Германъ и О. Луашевца, о чемъ сообщить Лифляндской казенной палатѣ.

3) Представленіе городской управы объ опредѣленіи покупной суммы, предлагаемой со стороны города за продаваемую съ публичнаго торга Юргенсгооскую усадьбу Юуземъ № 11. Определено: за продаваемую съ публичнаго торга Юргенсгооскую усадьбу „Юуземъ“ предложить черезъ городского секретаря не болѣе чѣмъ 1800 р., а въ случаѣ приобрѣтенія оной другимъ лицомъ, перевести на покупателя долгъ городу лишь по уплатѣ 20 процентовъ съ покупной суммы, обязавъ его за остальное платить городу по 5 процентовъ на 100 въ годъ.

4) Представленіе городской управы съ прошеніемъ Тенниса Врозе о разрѣшеніи ему переуступить часть содержимой имъ оброчной статьи „Врозе“ т. е. около 2 1/2 пурныхъ мѣстъ Югану Эглату за 325 руб. Определено: Теннису Врозе въ его ходатайствѣ о разрѣшеніи ему переуступить часть содержимой имъ оброчной статьи „Врозе“ Югану Эглату за 325 руб. отказать.

5) Представленіе городской управы съ прошеніемъ домовладѣльца Карла Кальмина о продажѣ ему участка го-

родской земли, смежнаго съ его недвижимостью, расположенной по Гермейстерской улицѣ. Определено: расположенный по Гермейстерской улицѣ городской земельный участокъ, величиною около 3/4 пурнаго мѣста, смежный съ недвижимостью Карла Кальмина продать съ торга, начиная таковой по измѣренію участка съ суммы, соразмѣрной той, за которую проданъ былъ смежный участокъ, обязавъ покупателя не препятствовать стоку воды.

6) Прошеніе Анны Ассаръ объ уменьшеніи размѣра взимаемаго съ нея трактирнаго сбора. Определено: ходатайство Анны Ассаръ объ уменьшеніи размѣра взимаемаго съ нея трактирнаго сбора, оставить безъ уваженія.

7) Прошеніе администраціи Рейхерскаго благотворительнаго учрежденія объ уменьшеніи платы за пользованіе назван. учрежденіемъ водою изъ городского водопровода посредствомъ особой трубы. Определено: плату, взимаемую съ Рейхерскаго благотворительнаго учрежденія за пользованіе водою изъ городского водопровода посредствомъ особой трубы уменьшить на половину, т. е. взимать вмѣсто 12 руб. лишь по 6 руб. въ годъ.

8) Представленіе городской управы съ прошеніемъ Петра Мельцера о сдать ему въ оброчное содержаніе городского земельного участка, находящагося въ арендномъ содержаніи у его отца, за оброкъ въ размѣрѣ по 4 руб. за 1 пурное мѣсто. Определено: ходатайство Петра Мельцера о сдать ему городского земельного участка пространствомъ 13 пурныхъ мѣстъ 5 канн. въ оброчное содержаніе оставить безъ уваженія, поручивъ городской управѣ сдать участокъ въ аренду на 12 лѣтъ за плату по 5 руб. за каждое пурное мѣсто, включивъ въ условія аренды, что арендатору запрещается эксплуатировать торфъ, а равно продавать камни и песокъ и что онъ въ случаѣ осуществленія обіи участка на другой для увеличенія кладбища, обязанъ очистить таковой и до срока аренды отъ всякаго построекъ безъ права требовать за то вознагражденія.

9) Представленіе городской управы съ отчетомъ и прошеніемъ содержательницы высшаго женскаго училища 1 разряда, г-жи Л. фонъ Кизерицкой о выдачѣ ей изъ городской кассы не полученнаго ею за II половину 1897 г. пособия въ размѣрѣ 400 руб. и о разрѣшеніи ей пособия на 1898/99 учебный годъ въ увеличенномъ размѣрѣ. Определено: ходатайство содержательницы высшаго женскаго училища 1 разряда, г-жи Л. фонъ Кизерицкой о выдачѣ ей изъ городской кассы не полученнаго ею за II половину 1897 г. пособия въ размѣрѣ 400 руб. оставить безъ уваженія, разрѣшивъ ей на 1898/99 учебный годъ пособие въ размѣрѣ 1200 руб., каковую сумму помѣстить въ снѣгу на 1899 г.

10) Представление городской управы съ прошением вдовы Венденского уездного и городского фельдшера, Анны Зегенъ, объ увеличении получаемого ею пособия до 100 руб. въ годъ. Определено: назначить вдовѣ фельдшера Аннѣ Зегенъ на 1899 г. пособие въ размѣрѣ 100 руб., вмѣсто полученнаго ею до сихъ поръ 60 руб., и въ этомъ смыслѣ измѣнить проектъ сѣтѣ расходовъ на 1899 г.

11) Представление городской управы съ прошениемъ г-жи учительницы П. Вемъ о выдачѣ ей изъ городской кассы пособия на устройство пріюта для дѣтей рабочихъ. Определено: предоставить учительницѣ г-жи П. Вемъ пока на одинъ годъ даровую квартиру во флигелѣ принадлежащаго городу дома по Юргенсгофской улицѣ, для помѣщенія пріюта для дѣтей лица низшаго класса народа, съ тѣмъ, чтобы г-жа Вемъ озабочилась о внутреннемъ ремонтѣ квартиры на собственный счетъ.

12) Докладъ городской управы о росписаніи очередныхъ собраний думы на 1899 г. Определено: очередныя собранія думы на 1899 г. назначить на Февраль, Май, Сентябрь, Ноябрь и Декабрь мѣсяцы.

13) Представление городской управы съ прошеніемъ администраціи Рейхерскаго благотворительнаго учрежденія объ обмѣнѣ участка земли назван. учрежденія на городской участокъ съ цѣлью дать участію болѣе прямое направленіе. Определено: обмѣнить принадлежащую городу полосу земли вдоль границы принадлежащей Рейхерскому благотворительному учрежденію недвижимости на полосу земли почти равной величины, составляющей часть недвижимости назван. учрежденія, уполномочивъ симъ городскую управу заключить и подписать договоръ обмѣна.

14) Жалоба домовладѣльца Христіана Гравель на городскую управу за неправильную оптику его недвижимости по Рижской улицѣ. Определено: жалобу домовладѣльца Христіана Гравель на городскую управу за неправильную оптику его недвижимости по Рижской улицѣ передать на обсужденіе комиссіи по жалобамъ.

15) Проектъ сѣтѣ доходовъ и расходовъ города Вендена на 1899 г. Определено: сѣтѣ доходовъ и расходовъ города Вендена на 1899 г. представить Г. Лиоляндскому Губернатору. № 8.

Юрьевской,  
отъ 30 Декабря 1898 года.

Предметы обсуждения:

1) Предложеніе Г. Лиоляндскаго Губернатора объ избраніи торговыхъ депутатовъ и кандидатовъ къ нимъ. Определено: обратиться къ Г. Губернатору съ мотивированнымъ ходатайствомъ о разрѣшеніи думѣ вмѣсто трехъ депутатовъ и двухъ кандидатовъ выбрать для г. Юрьева 9 депутатовъ и 6 кандидатовъ къ нимъ.

2) Прошенія о разрѣшеніи открыть трактирные заведенія съ продажей крепкихъ напитковъ: Яна Пастъ, Петра Иртъ, Эрнста Кютъ, Петра Тислеръ, Ниниты Смирнова, Югана Кютъ, Юри Рейманъ, Яна Коратъ, Теодора Рейманъ, Д. Уйя, Карела Сааръ. Определено: разрѣшить просителямъ открытіе трактирныхъ заведеній съ продажей крепкихъ напитковъ въ указанныхъ имъ домахъ. № 7.

Верроской,  
отъ 30 Декабря 1898 года.

Предметы обсуждения:

Предложеніе Г. Губернатора отъ 19 Декабря 1898 г. за № 944 объ избраніи двухъ торговыхъ депутатовъ и одного кандидата къ нимъ на четырехлѣтіе 1899—1903 гг.

Избраны: въ торговые депутаты купцы Густавъ Тарренсонъ и Эдуардъ Михельсонъ и въ кандидаты купецъ Романъ Клейвъ. № 6.

Феллинской,  
отъ 28 Декабря 1898 года.

Предметы обсуждения:

Выборы двухъ торговыхъ депутатовъ и одного къ нимъ кандидата. Избраны: въ торговые депутаты гг. Г. Юнсъ и Р. Натусъ, кандидатомъ къ нимъ г. Г. Зассъ. № 6.

Лемзальскаго,  
городскаго упрощеннаго управленія,  
отъ 29 Декабря 1898 года.

Предметы обсуждения:

Предписаніе Г. Лиоляндскаго Губернатора отъ 19 Декабря 1898 г. за № 950 о выборѣ торговыхъ депутатовъ для гор. Лемзала и одного къ нимъ кандидата на будущее четырехлѣтіе. Избраны: въ торговые депутаты купецъ Карлъ Крейшманъ и столярный мастеръ Вильгельмъ Келеръ и въ кандидаты къ нимъ Александръ Гертнеръ. Постановлено: представить избранныхъ лицъ на утвержденіе Г. Лиоляндскаго Губернатора. № 4.

## Судебныя объявленія.

Списокъ уголовныхъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ Рижскомъ окружномъ судѣ, въ гор. Ригѣ, по 1-му уголовному отдѣленію.

На 25 Января 1899 года.

- 1) О крест. Петрѣ Мартиновѣ *Бекманъ* и Янѣ Микелевѣ *Мурнелъ*, обв. по 2 ч. 1455 ст. улож. о нак.
- 2) О солдатскомъ сытѣ Алексѣѣ Александровѣ *Андреевѣ* и приписанномъ къ г. Ригѣ Карлѣ Александрѣ *Христовѣ Ромитолъ*, обвн. первый по 1 ч. 1655 ст. ул. о нак. и второй по 180 ст. улож. о наказ.
- 3) О Карлѣ Вильгельмѣ Карловѣ *Брезинскомъ*, обвн. по 1657 ст. ул. о наказ.
- 4) О дворянѣ Автонѣ Людвиговѣ *Пацовичѣ*, обвн. по 1668 ст. улож. о наказ. по вопросу о постановленіи дополнитель. приговора. № 1851.

## Рижскій окружный судъ,

по 1 гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. устава гражданск. судопр., симъ объявляетъ, что въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будутъ прочтены духовныя завѣщанія:

I

25 Января 1899 года.

Умершей 17 Октября 1898 года въ гор. Ригѣ мѣщанки дѣвцы Анны Вильгельмины Михайловны *Бернгофъ*. № 32010.

II

28 Января.

Умершей 29 Декабря 1898 года въ гор. Ригѣ бывшей классной дамы, дѣвцы Эрнестины Эрстовны *Бергъ*. № 3263.

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. закона 9 Юля 1898 года, симъ объявляетъ, что 26 Января 1899 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе умершей 9 Декабря 1898 г. въ гор. Ригѣ вдовы Лиоляндскаго лавдрата баронессы Анны Агнесъ Амалин Максимильяновны *фонъ Врамгелъ*, урожд. *фонъ Генъ*. № 4269.

## Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 уст. гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалтійскихъ, Рижскій окружный судъ по 1 гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы вдовы оставшаго утеръ-офицера Евы Нейманъ, ур. Бриллиантъ, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 9 Ноября 1898 года, взаимнаго публичнаго духовнаго завѣщанія умершаго 27 Декабря 1897 г. въ гор. Ригѣ оставшаго утеръ-офицера Яна Янова *Неймана* и жены его Евы *Неймано*, ур. *Бриллиантъ*, отчества коей изъ дѣла не видно, составленнаго въ г. Ригѣ 19 Апрѣля 1888 года, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Яна Неймана наследство или по поводу онаго права въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публичной въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 322033. 3

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остѣ., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы мѣщанина Фердинанда Готлибовича Каландера, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 6 Ноября 1898 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 4 Юля 1898 г. въ г. Валкѣ, вдовы Вахкскаго мѣщанина Елены Шарлотты Юганновны *Каландеръ*, ур. *Темъ* и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ названнаго лица наследство или по поводу онаго, права въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторъ и т. п., заявить означенному суду о своихъ правахъ въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публичной въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 45564. 3

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ по 1 гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго вдовы Юганны Карловны Клевезаль, частнаго повѣреннаго Эдмунда Ириша, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 19 Ноября 1898 года взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 26 Сентября 1898 г. въ гор. Ригѣ почетнаго гражданина Жемса Вильяма Теодоровича *Клевезаль* и жены его Юанны Карловны *Клевезаль*, ур. *Шмидтъ*, составленнаго въ г. Ригѣ 12 Октября 1894 г., и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Жемса Клевезаль наследство или по поводу онаго права въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторъ и т. п., заявить о своихъ правахъ означенному суду въ те-

ченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публичной въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 321967. 2

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остѣ., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы крестьянки вдовы Юли Андреевны Бреже, сна же Бреже, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 17 Ноября 1898 г. нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 10 Октября 1898 года въ Берзовской волости, Венденскаго уѣзда, крестьянина Юва Индрикова *Бреже*, сна же *Бреже*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ названнаго лица наследство, или по поводу онаго, права въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публичной въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 45374. 2

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ по 1 гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Александра Безбардиса, присяжнаго повѣреннаго Лебера, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 23 Ноября 1898 г. нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 17 Юня 1897 года, въ г. Ригѣ, вдовы коллежскаго ассессора Маріи Александровны *Безбардисъ*, урожд. *Зла*, составленнаго въ городѣ Ригѣ 30 Октября 1890 года, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойной Маріи Безбардисъ наследство или по поводу онаго права въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публичной въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 321962. 1

Мировой суды 3 участка Рижско-Вольмарскаго округа, вызываетъ, на основаніи 2619 ст. ч. III св. мѣст. узак., 317, 325 и 342 ст. полож. 9 Юля 1899 года, всѣхъ, имѣющихъ какія-либо права на оставшееся послѣ умершаго 4 Марта 1896 года въ городѣ Ригѣ Якова *Матиса* (отчество и мѣсто приписки неизвестны) имущества въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторъ и пр., или имѣющихъ какія-либо возраженія противъ завѣщательнаго акта, — предъ-заявить свои права и возраженія въ шестимѣсячный срокъ со дня третьей публичной въ С.-Петербургѣ, дѣхъ се-

патских объявлений, въ противномъ случаѣ сн права будутъ признаны утратившимися или вызываемые отказавшимися отъ возражений. № 9484. 1

Черновскій волостной судъ, Юрьевскаго уѣзда, Лифляндской губернии, снмъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что крестьянка Черновской волости Анна Ефимова Карпина, она же Карпунова и Карпунова, умерла 25 Октября 1889 г., оставивъ въ посѣдѣ Черномъ недвижимое имущество, состоящее изъ поземельнаго участка № 149 со строениями, почему сей волостной судъ, на основ. ст. 221—225 отд. II вол. суд. устава 1889 года, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ на какомъ-либо права къ означенному имуществу въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, кредиторевъ и проч., предъявить свои права сему суду въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифл. Губ. Вѣд., въ противномъ же случаѣ сн права будутъ признаны утратившимися, а явившіеся наследники будутъ утверждены въ правахъ наследства. № 770. 3

Wälfje-Antsla wallatofus, mis Wöru freifis, Antsla libellonnas, annab jellega wallatofu seaduse II ja § 220, 221 ja 222 põhjuse, ülesõibifelt teada, et Wälfje-Antsla walla Waritola № 19 taluomanis Karl Samuli p. Lane-mann, 23. augustil 1898 aast. ära on surinud, ja kutsutakse siis kõiki, kes omal arwamisel surinud Karl Lanemanni pärandusest nõudmise õigust olewat, järele kuu aja sees, kolmandamaist kuulutuse päewast kubermangu teitungs arwatud, jelle wallatofuse ülesandma. № 409. 1

Wälfje-Antsla wallatofus, mis Wöru freifis, Antsla libellonnas, annab jellega ülesõibifelt teada, et Wälfje-Antsla walla liige Wdo Johani poeg Dellis (Düis) jellestama wallaliikme Peeter Alekxanderi poeg Timpka, sünd. 14. septembril 1891 a., jelle tõttu protokolli põhjuse 18. detsembrist 1898 a. enesele lastu-pojaks on võtnud; jellepärast kutsutakse kõiki neid, kes enesest jelle lastu-pojaks võtmise wastu midagi ütlemit arwamisel olema, järele kuu aja sees, kolmandamaist kuulutuse päewast peale arwates, ülesandma, peale jelle tähtsini aga enam mitte kedagi kuulda ei võeta, kuna lastu-pojaks võtmise seaduslikest arwatusest. № 410. 1

### Объявления и вызовы отъ разныхъ учреждений правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Судебный слѣдователь 8 участка Вольмарскаго уѣзда объявляетъ, что 16 Октября 1898 г. въ Ново-Салацкой волости задержанъ *неизвестный глухонемой человекъ*, пришедшій въ усадьбу Легздинъ, той-же волости, въ концѣ Сентября мѣсяца 1898 г. и ничѣмъ тамъ не занимавшійся. Принятъ глухонемой слѣдующіе: лѣтъ отъ роду около 26, роста низкаго, волосы на головѣ черные, усы небольшіе, черные, глаза свѣтло-сѣрые, носъ прямой, выраженіе лица туповатое, тѣлосложеніе умереннаго, особыхъ приметъ не имѣетъ. При задержаніи глухонемой былъ одѣтъ въ короткомъ пальто изъ сѣраго сукна домашняго издѣлія, такомъ же костюмъ, шерстяныхъ носкахъ и панталонахъ, оружія его изъ сѣраго сукна съ солдатской кокардой; на шеѣ имѣлъ два платка — розоваго и бѣлаго цвѣта, послѣдній съ узорами. Задержанный грамотный, но

писать совершенно неразборчиво, при чемъ въ письмѣ его встрѣчаются буквы русскаго и латыскаго алфавитовъ; изъ нѣкоторыхъ его жестовъ можно понять, что онъ христіанскаго вѣроисповѣданія, православнаго исповѣданія, что утералъ паспортъ и что передъ тѣмъ, какъ попасть въ Ново-Салацкую волость, онъ ѣхалъ по морю на пароходѣ.

Всякій кому извѣстна личность и происхожденіе вышеописаннаго глухонемого, обязанъ явиться о томъ слѣдователю или ближайшей полицейской власти. № 33. 3

### Утраченные документы и вещи.

Рижскій политехнический институтъ снмъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что выданный студенту Станиславу Хмилевскому отъ 15 Декабря 1898 г. отпускное свидѣтельство за № 4563 срокомъ съ 15 Декабря 1898 года по 7 Января 1899 г. по заявленію его, Хмилевскаго, имъ утеряно и снмъ объявляется недействительнымъ. № 116. 3

Правленіе Рижской Городской Сберегательной Кассы, на основаніи § 11 устава, объявляетъ объ утратѣ сберегательной расчетной книжки сей кассы, выданной 12 Декабря 1895 г. за № 8292, на имя Верты Ям-молыча (Bertha Janatowitsch), содержащей всего 827 руб. 48 коп., присвокупая, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ означенный билетъ будетъ уничтоженъ. № 127. 3

Юрьевское городское полицейское управленіе снмъ объявляетъ, что выданный еоретору 26 пѣх. Могилевскаго полка Устиню Иванову Колбасову увольнительный изъ войскъ билетъ отъ 1 Сентября 1891 г. за № 4596 имъ утерянъ и таковой слѣдуетъ считать недействительнымъ. № 7347. 2

Эзельское уѣздное полицейское управленіе, вслѣдствіе заявленія ратника ополченія I разряда, учителя Алексѣя Георгіева Кійка объ утерѣ имъ свидѣтельства о выполненіи воинской повинности за № 2831 1878 года, объявляетъ таковое недействительнымъ, присвокупая, что утерянное свидѣтельство будетъ затѣнено дубликатомъ. № 2237. 1

### Розыски.

Крестьянинъ Жагорской волости, Шавельскаго уѣзда, Ковенской губ., Казиміръ Талеушомъ Мачуль, подпискомъ, данной Рижской таможней, обязался, по прибытіи въ гор. Ригу, уплатить 60 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ 10 Октября 1896 г. за № 4331.

Въ виду того, что Казиміръ Мачуль, согласно донесенію Рижскаго полиціеинспектора къ уплатѣ означенной суммѣ оказался несостоятельнымъ, Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ полиціеинскимъ мѣстамъ и лицамъ распорядиться о розыскѣ имущества и капиталовъ названнаго Мачуля, на которые могло-бы быть обращено взысканіе вышеупомянутыхъ денегъ. № 130. 3

Лифляндское губернскае правленіе, вслѣдствіе отношенія Таврическаго губернскаго правленія отъ 10 Декабря 1898 г., розыскиваетъ скрывшагося изъ с. Краснаго, Давыдовскаго уѣзда, состоящаго тамъ подъ надзоромъ полиціи по распоряженію полковаго суда 6 Мортирнго артиллерійскаго полка запаснаго рядового Емельяна Павлова Масляникова, съ тѣмъ, чтобы въ случаѣ розыска таковой былъ арестованъ и препровожденъ въ распоряженіе Давыдовскаго уѣзднаго полиціеинскаго управленія. Принятъ его: 29 лѣтъ, роста 2 арш. 6 1/8 верш., волосы и брови темнорусые, глаза каріе, носъ, ротъ и подбородокъ умеренные. № 6028. 3

Лифляндское губернскае правленіе, вслѣдствіе отношенія Витебскаго губернскаго правленія, розыскиваетъ бѣжавшаго изъ Витебской тюрьмы 3 Января с. г. арестанта, Витебскаго мѣщанина, Мовшу Ицковича Сосера; принятъ коего слѣдующіе: 26 лѣтъ отъ роду, средняго роста, лицо смуглое худощавое, носъ кривой, глаза каріе, волосы на головѣ, усы, борода и бакенбарды русые. № 6. 1

Въ Феллинское уѣздное по воинской повинности присутствіе при призывѣ 1898 года къ отбыванію воинской повинности не явились слѣдующіе лица, находящіеся въ безвѣстной отлучкѣ и подлежащіе по вынужденію М. требованію въ войска:

- 1) Романовъ, Александръ Георгіевъ, изъ крестьянъ Каббалской вол.
- 2) Яновскій, Константинъ Георгіевъ, изъ крестьянъ Лустинерской вол.
- 3) Клейно, Янъ Яновъ, изъ крест. Курсарской волости.
- 4) Трейфельдтъ, Александръ Касперовъ, изъ крестьянъ Векгофской волости.
- 5) Меру, Янъ Эвновъ, изъ крест. Айденгофской волости.
- 6) Чука, Николай Захаровъ, приписанъ къ городу Феллину.

№ 29. 3

Розыски на основаніи 345 ст. уст. угля. суд.

Всякій, кому извѣстно мѣсто-прѣбываніе нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся:

Мировой судья 17 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ крестьянина Волотвѣтской волости, Черновскаго уѣзда, Мартына Петрова Охиде, обвин. по 169 и 2 п. 170 ст. уст. о наказ. № 52. 3

Мировой судья 2 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) Андрея Андреева Острема, 53 лѣтъ, обвин. по 50 ст. уст. о наказ.; 2) Рижскаго рабочаго окладу Карла Эдуарда Рейнова Румбита, 3) Меркурьева, 4) Кошарскаго мѣщанина, Ново-Александровскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Мовшу Айзиковича Кіюра, 18 лѣтъ, 5) крестьянина Пуатской волости, Феллинскаго уѣзда, Вилле Генрихова Перна, 34 лѣтъ, — обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ.; 6) крестьянина Уагурской волости, Вольмарскаго уѣзда, Карла Михайлова Медниса, 39 лѣтъ, обвин. по 173 ст. уст. о наказ.; 7) Митавскаго мѣщанина Родіона Иванова Ефимова, и 8) германскаго подданнаго Германа Теодорова Дорна, 31 года, — обвиняемыхъ по 177 ст. уст. о наказ. № 4707. 1

Мировой судья 4 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) крестьянина Чипинской волости, Повенѣвскаго уѣзда,

Казиміра Августинова Матулиса, 19 лѣтъ отъ роду, столяра, проживавшаго прежде въ гор. Ригѣ по Романовской улицѣ № 92, обвин. по 169 и 1 п. 170 ст. уст. о наказ. и 2) крестьянина Сигуидской (Риктерской) волости, Рижскаго уѣзда, Роберта Петрова Лициса, 36 лѣтъ отъ роду, проживавшаго прежде въ гор. Ригѣ по Дерптской ул. № 55, обвин. по 169 ст. уст. о наказ. № 7648, 7655. 1

Мировой судья 1 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ: 1) Шлокскаго мѣщанина Роберта Якова Янова Цируля, 17 лѣтъ, и 2) приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Карла Роберта Карлова Петерсона, 22 лѣтъ, — обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ. № 4853, 4856. 1

Мировой судья 15 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ крестьянина Лайскаго волости, Аренбургскаго уѣзда, Карла Ридова Паакену, 33 лѣтъ, обвин. по 169 ст. уст. о наказ. № 2192. 1

Мировой судья 17 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ 1) крестьянина Ульяннъ-Рутерской волости, Вольмарскаго уѣзда, Мартына Петрова Леймана, обвин. по 177 ст. уст. о наказ., и 2) крестьянина Вольмарскаго уѣзда, Сепульскаго волости, Яна Янова Балода, обвин. по 170 ст. уст. о наказ. № 2395, 2396. 1

Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщать о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ: 1) крестьянина Казнамоиской волости, Валаскаго уѣзда, Эмиля Фридриха Юрова Эрема, обвин. по 9 и 1 ч. 1655 ст. улож. о наказ.; принятъ его: 18 лѣтъ, ростъ высокій, волосы и брови свѣтлые, глаза сѣрые, лицо продолговатое, бѣлое; 2) крестьянина Ново-Отепеской вол., Кірьевскаго уѣзда, Августа Фридриха Югановича Штиса, обвин. по 1647 ст. улож. о наказ.; принятъ его: 24 лѣтъ, ростъ 2 арш. 7 3/4 верш., волосы и брови русые, носъ умеренный, глаза сѣрые, лицо чистое; 3) Керновскаго мѣщанина, Виленскаго губерніи, Мовшу Зелика Бенъяминова Саниро, обвин. по 1651 ст. улож. о наказ.; принятъ его: 35 лѣтъ, ростъ средній, волосы и усы рижіе, и 4) Рижскаго мѣщанина Давида Мовшева Бага, обвиняемаго въ подлогѣ подписей Ицки Кроймана и Мовши Бага на векселяхъ (1160 ст. улож. о наказ.; принятъ его: 47 лѣтъ, ростъ средній, волосы и брови черные. № 10070, 10077, 10084, 10091. 3

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ крестьянина Лоонаскаго волости, Эзельскаго уѣзда, Мину Юрьеву Кукла, обвин. по 1649 и 1655 ст. улож. о наказ.; принятъ ея: 22 л., ростъ небольшой, волосы и брови свѣтлорусые, курносая, глаза маленькіе сѣрые, лицо широкое, плоское, здороваго цвѣта. № 15310. 1

Мировой судья 8 участка Вендскаго Валаскаго округа розыскиваетъ крестьянина Рипинскаго уѣзда, гмины Осъкъ, Казиміра Владислава Осконова Инке, обвин. по 169 ст. уст. о наказ. № 2656. 1

## Подряды, поставки и аренды.

### Каррисгофский лесничий Лифляндской губернии

симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что 29 Января 1899 года, въ 12 час. дня, при Куркундскомъ волостномъ правленіи, Перновскаго уѣзда, будутъ сданы посредствомъ подряда съ торговъ работы по ремонту построекъ на усадьбѣ Каррисгофскаго лесничаго, расположенной въ районѣ указанной волости. Работы оценены въ 600 руб. Въсѣ подробности условій можно узнать у Каррисгофскаго лесничаго. № 31.

### Окружное Инженерное Управление Виленскаго Военнаго Округа

вызываетъ желающихъ къ двумъ рѣшительнымъ, безъ переторжки, торгамъ, назначеннымъ въ Либавскомъ крѣпостномъ инженерномъ управленіи въ кр. Либавѣ на 8 Февраля 1899 года, въ часъ дня, на отдачу въ подрядъ: очистка отхожихъ мѣстъ и дымовыхъ трубъ въ зданіяхъ занятыхъ войсковыми частями, управленіями и учрежденіями въ Либавской крѣпости: а) очистка отхожихъ мѣстъ на 2800 руб. въ годъ и б) очистка дымовыхъ трубъ на 820 р. въ годъ. Срокъ очистки: отхожихъ мѣстъ съ 1 Июля и дымовыхъ трубъ съ 1 Августа 1899 года по 1 Июня 1903 года.

Торги будутъ производиться изустно, съ допущеніемъ подачи объявленій и въ запечатанныхъ конвертахъ. Желающіе торговаться изустно должны подать о томъ объявленіи, съ приложеніемъ, на основаніи 35 ст. св. воен. пост. кн. XVIII 1869 года (изд. 1882 г.), документовъ о званіи и залоговъ. Объявленія эти могутъ быть подаваемы или присылаемы и до назначеннаго для торга дня, а въ сей послѣдній никакъ не позже 12 час. дня. Нежелающимъ же участвовать въ изустныхъ торгахъ предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія съ тѣмъ, чтобы конверты эти поступили въ присутствіе, производящее торгъ, не позже 12 час. дня, назначеннаго для торга; послѣ же 12 часовъ того дня не запечатанныя, ни открытыя объявленія принимаемы не будутъ.

Запечатанныя объявленія должны быть составлены согласно 39 ст. той же кн. св. воен. пост. и по формѣ и правиламъ, указаннымъ въ 144 и 145 ст. полож. о казен. подр. и поставк. 1887 г., съ назначеніемъ рѣшительной цѣны прописью и изъясненіемъ согласія принять подрядъ на точномъ основаніи предъявленныхъ къ торгу условій.

Въ обеспеченіе подряда, согласно 16 и 17 пункт. общихъ условій, которые будутъ предъявлены къ торгамъ, должны быть представлены законные залого наличными деньгами или процентными бумагами въ размѣръ 20% годовой подрядной суммы.

Подробныя условія, съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда, можно видѣть заблаговременно въ присутственные дни и часы въ Либавскомъ крѣпостномъ инженерномъ управленіи въ кр. Либавѣ. № 164. 8

### Окружное Инженерное Управление Виленскаго военнаго Округа

вызываетъ желающихъ къ двумъ рѣшительнымъ, безъ переторжки, торгамъ, назначеннымъ въ Рижской инженерной дистанціи въ гор. Ригѣ на 4 Февраля 1899 года, въ часъ дня, на отдачу въ подрядъ: въ м. Кейданахъ: 1) очистка отхожихъ мѣстъ и помойныхъ ямъ въ зданіяхъ занятыхъ частями 45 артиллерійской бри-

гады на сумму 685 руб. въ годъ и 2) очистка дымовыхъ трубъ въ тѣхъ же зданіяхъ на сумму 216 руб. въ годъ, срокомъ объ очисткѣ съ 1 Июня 1899 года впередъ отъ одного года до четырехъ лѣтъ, т. е. по 1 Июня 1903 года.

Торги будутъ производиться изустно, съ допущеніемъ подачи объявленій и въ запечатанныхъ конвертахъ. Желающіе торговаться изустно должны подать о томъ объявленіи, съ приложеніемъ, на основаніи 35 ст. св. воен. пост. кн. XVIII 1869 г. (изд. 1882 г.), документовъ: о званіи и залоговъ. Объявленія эти могутъ быть подаваемы или присылаемы и до назначеннаго для торга дня, а въ сей послѣдній никакъ не позже 12 час. дня. Нежелающимъ же участвовать въ изустныхъ торгахъ предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія съ тѣмъ, чтобы конверты эти поступили въ присутствіе, производящее торгъ, не позже 12 час. дня, назначеннаго для торга; послѣ же 12 часовъ того дня не запечатанныя, ни открытыя объявленія принимаемы не будутъ.

Запечатанныя объявленія должны быть составлены согласно 39 ст. той же кн. св. воен. пост. и по формѣ и правиламъ, указаннымъ въ 144 и 145 ст. полож. о казен. подр. и поставк. 1887 г., съ назначеніемъ рѣшительной цѣны прописью и изъясненіемъ согласія принять подрядъ на точномъ основаніи предъявленныхъ къ торгу условій.

Въ обеспеченіе подряда, согласно 16 и 17 пункт. общихъ условій, которые будутъ предъявлены къ торгамъ, должны быть представлены законные залого наличными деньгами или процентными бумагами въ размѣръ 20% годовой подрядной суммы. Подробныя условія, съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда, можно видѣть заблаговременно въ присутственные дни и часы въ Рижской инженерной дистанціи. № 165. 2

### Торопецкая городская управа

симъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что на основаніи постановленія городской думы, состоявшаго 19 Декабря 1898 г., назначенъ въ присутствіи управы, торгъ 15 Февраля, а переторжка 19 Февраля 1899 г., на отдачу въ пользованіе принадлежащими городу Торопцу лѣснымъ дачамъ, съ правомъ выборочной рубки сосноваго и частію еловаго лѣса, размѣрами отъ 7 вершковъ на пѣхъ съ корою и выше. Производство рубки опредѣляется согласно плану лѣсного хозяйства, утвержденного Псковскимъ лѣсоохранительнымъ комитетомъ 6 Февраля 1895 г., т. е. не свыше 55000 деревъ, съ тѣмъ что городъ не принимаетъ на себя отвѣтственность предъ контрагентомъ за недостатокъ опредѣленнаго выше количества деревъ въ городской дачѣ. Срокъ пользованія городскими лѣсными дачами опредѣляется со времени заключенія контракта, по утвержденіи торговаго производства Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ, и по 6 Февраля 1905 года. Для пользованія таковыми дачами установлены кондичіи, утвержденныя городскою думою, которые предъявляются къ торгамъ. Торги производятся изустныя и допускается согласно 171 ст. уст. о подр. и пост. изд. 1887 г., присылать во времени торговъ запечатанныя объявленія. При переторжкѣ вносится 10% взноса съ объявленной цѣны; при заключеніи контракта 20%, при началѣ рубки 30%, а остальныя 40% контрагентъ уплачиваетъ городу 15 Февраля 1900 года. Если сдѣлавшій, при переторжкѣ предложеніе откажется заключить договоръ согласно объявленнымъ при торгахъ условіямъ, то вѣтъ 10% взноса остается въ пользу города.

Торгъ начнется съ цѣны 20000 руб., предполагаемой за пользованіе городскими дачами.

Желающіе приглашаются къ торгамъ и могутъ быть допущены всѣ лица, имѣющія по закону право заключать договоры съ казною, а также евреи. № 25. 2

## Торги.

### Судебный приставъ

Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда, по 3 участку,

### Цесиберга,

объявляетъ, что:

#### I

Во исполненіе рѣшенія мирового съѣзда Рижско-Вольмарскаго округа, 26 Января 1899 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части, 1 участка, по Мельничой улицѣ въ д. № 134/136, будетъ продаваться движимое имущество, принадлежащее Мовшѣ Авербуху, состоящее изъ мебели, книгъ, часовъ, лампъ и проч., оцененное на сумму 350 руб.

#### II

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 3 участка г. Риги, 28 Января 1899 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, Московской части 2 участка, по Маріинской улицѣ въ домѣ № 13, въ лавкѣ № 17, будетъ продаваться движимое имущество, принадлежащее Лейбѣ Юффе, состоящее изъ мебели, швейной машины, платя и проч., оцененное на сумму 1511 р. 60 к.

#### III

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 10 уч. гор. Риги, 5 Февраля 1899 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, С.-Петербургской части 1 уч., по Дерптской улицѣ въ домѣ № 5, будетъ продаваться движимое имущество, принадлежащее Ивану Гусеву, состоящее изъ ружей, картинъ, мебели и платя, оцененное на сумму 151 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи. № 32, 33, 34.

### Судебный приставъ

Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда, по 5 и 10 участкамъ,

### Прушинскихъ,

объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 5 участка гор. Риги, 27 Января 1899 г., съ 11 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 2 участка, по Ключевой ул. въ домѣ № 2, будетъ продаваться движимое имущество Эстеръ Берковича, состоящее изъ разной мебели и фортепіано, оцененное на сумму 114 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 44.

### Судебный приставъ

Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, по 1 и 2 участкамъ

### Шимлевича,

жит. въ гор. Ригѣ, по Суворовской ул. въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что 5 Февраля 1899 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Карлу Ауебургу, заключающагося въ мебели, описаннаго на удовлетвореніе долга, сдѣлаемаго Мовшѣ Готцу въ суммѣ 255 руб. съ проц., оцененнаго въ 200 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, во 1 участкѣ Городской части, по Реформатской ул. въ домѣ подъ № 8, кварт. 7.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 45.

Судебный приставъ при Юрьевско-Веррскомъ съѣздѣ мировыхъ судей

### Беднарчика,

жит. въ г. Юрьевѣ, по Каштановой улицѣ въ д. № 30, объявляетъ, что 30 Марта 1899 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Юрьевско-Веррскаго съѣзда мировыхъ судей въ г. Юрьевѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

#### I

Принадлежащее Марѣ Станиславовнѣ (она же Маріа Дмитріевна и Маріа Богдановна), состоящее изъ деревяннаго дома на городской землѣ по Длинной улицѣ, и находящееся въ 3 ипотечномъ округѣ города Юрьева за крѣп. № 275. Имѣніе заложено въ Лив. городск. ипотечн. обществѣ и у частнаго лица за 800 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего общества всего 60 руб. 80 коп.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 800 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 600 руб.

#### II

Принадлежащее Вильгельму Юганову Кудра, состоящее изъ недвижимости въ городѣ Верро съ постройками по Печерской улицѣ, и находящееся въ 1 ипотечномъ округѣ города Верро за крѣпости. № 168. Имѣніе заложено въ Ливонскомъ городскомъ ипотечномъ обществѣ за 500 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего общества 45 руб. и въ пользу Фердинанда Пинквальда остальныхъ 45 р.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 500 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 550 руб.

#### III

Принадлежащее наследникамъ умершаго Ивана Рѣпкина, состоящее изъ деревяннаго жилого дома по Длинной улицѣ на родовой землѣ, и находящееся въ 3 ипотечномъ округѣ гор. Юрьева за крѣп. № 120. Имѣніе заложено въ податномъ управленіи гор. Юрьева за 210 р. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія крестьянина Даниѣла Филиппова Кузнецова съ Анастіа Плешановой, Елены Рѣпкиной и Петра и Алексѣя Рѣпкинскихъ 700 р. съ проц. и издержками

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 210 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1000 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія, согласно 134 ст. полож. о преобр. судеб. части въ Прибалт. губерніяхъ, начнутся или съ суммы вышепоказанной оцѣнки каждаго, или съ суммъ требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на означенныя имѣнія ведутся въ крѣпостномъ отдѣленіи Юрьевско-Веррскаго съѣзда мировыхъ судей.

№ 1870, 1875, 1878.

Лив. Вице-Губернаторъ

Булыгинъ.

За секретаря: Козловскій.



## НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## Рижский городской ломбардъ

доводить до всеобщаго сѣдѣнія, что, на основаніи § 18 устава своего, кромѣ опубликованныхъ уже, но непроданныхъ на аукціонѣ 12 Января 1899 года, заложённые съ 12 по 25 Февраля 1898 года включительно, но невыкупленные до сихъ поръ заклады за №№ 50749, 50763, 50769, 50805, 50815, 50816, 50838, 50859, 50862, 50867, 50868, 50871, 50872, 50882, 50899, 50914, 50923, 50944, 50948, 50957, 50968, 50981, 50990, 50995, 51008, 51009, 51031, 51066, 51069, 51077, 51083, 51084, 51127, 51132, 51161, 51184, 51195, 51209, 51213, 51214, 51246, 51247, 51249, 51251, 51257, 51274, 51808, 51816, 51832, 51837, 51865, 51879, 51894, 51897, 51407, 51410, 51411, 51419, 51426, 51429, 51431, 51432, 51436, 51441, 51466, 51471, 51510, 51515, 51519, 51521, 51524, 51548, 51550, 51552, 51553, 51564, 51573, 51584, 51589, 51591, 51598, 51605, 51607, 51619, 51638, 51649, 51661, 51672, 51674, 51677, 51680, 51682, 51691, 51697, 51702, 51714, 51715, 51732, 51737, 51744, 51745, 51748, 51761, 51778, 51782, 51786, 51793, 51796, 51802, 51805, 51809, 51811, 51812, 51823, 51837, 51854, 51859, 51862, 51870, 51871, 51885, 51915, 51916, 51917, 51921, 51925, 51941, 51947, 51949, 51951, 51956, 51957, 51960, 51965, 51968, 51969, 51977, 51978, 51982, 51986, 51988, 52003, 52004, 52005, 52006, 52008, 52009, 52013, 52020, 52021, 52022, 52023, 52024, 52025, 52031, 52032, 52036, 52045, 52046, 52049, 52051, 52052, 52056, 52059, 52066, 52069, 52078, 52079, 52085, 52086, 52088, 52100, 52101, 52107, 52110, 52112, 52113, 52119, 52123, 52124, 52126, 52137, 52143, 52151, 52158, 52161, 52166, 52167, 52174, 52175, 52183, 52184, 52190, 52193, 52201, 52203, 52204 — состоящіе изъ золотыхъ и серебряныхъ вещей съ брилліантами и безъ оныхъ, одежды, обуви, бѣлья, матерій, скатертей, ковровъ, одѣялъ, музыкальныхъ инструментовъ, часовъ, швейныхъ машинъ, оружія, биноклей, мясорѣзной машины, барометра, безмена, кофейной мельницы, велосипедовъ, портьеръ, папки съ головкою изъ слоновой кости, 17 томовъ энциклопедическаго словаря Мейера, выключей лампы, вѣсовъ, пошвицъ и разныхъ идныхъ вещей — будутъ проданы съ аукціона 26 Января 1899 г., въ 6 часовъ вечера, въ помѣщеніи городской сберегательной кассы.

## СОСТОЯНИЕ СЧЕТОВЪ

## Рижскаго Городскаго Учетнаго Банка

31 Декабря 1898 г.

Активъ.		Руб.	К.
Касса: Государственные кредитные билеты, золотая и разнѣнные монеты . . . . .		110,169	62
Текущій счетъ въ Государственномъ Банкѣ . . . . .		82,001	—
Спеціальный текущій съ обезпеченіемъ счетъ въ Государственномъ Банкѣ . . . . .		595,758	51
Кредиты у зѣвшихъ Банковъ . . . . .		—	—
Ученные векселя, не менѣе, чѣмъ съ двумя подписями . . . . .		4,026,359	21
Ссуды подъ залогъ:			
а. Государственныхъ и гарантированныхъ Правительствомъ цѣнныхъ бумагъ . . . . .		399,100	—
Изъ этихъ до востребованія 142,610 —			
б. негарантированныхъ цѣнныхъ бумагъ . . . . .		550,150	—
Изъ этихъ до востребованія 95,070 —			
в. товаровъ . . . . .		693,185	—
		1,642,435	—
Цѣнные бумаги:			
а. гарантированныя . . . . .		385,276	16
б. негарантированныя . . . . .		600,005	20
		985,281	36
въ числѣ этихъ цѣнныхъ бумагъ запаснаго капитала . . . . .		114,607	81
Купоны и подлежащіе платежу цѣнные бумаги . . . . .		14,417	39
Счетъ курсовыхъ операций:			
а. тратты и векселя на заграничныя мѣста . . . . .		27,076	52
б. иностранныя монеты въ золотѣ и серебрѣ . . . . .		2,736	26
		29,812	78
Спеціальный текущій счетъ:			
а. обезпеченный гарантированными цѣнными бумагами . . . . .		2,509,036	95
б. обезпеченный негарантированными цѣнными бумагами . . . . .		1,672,690	—
в. обезпеченный товарами . . . . .		516,030	—
		4,697,756	95
Корреспонденты Банка:			
Nostro: а. суммы въ распоряженіи банка . . . . .		179,400	16
б. векселя, находящіеся у корреспондентовъ для полученія платежа по онымъ . . . . .		152,702	66
		332,102	82
Loro: а. кредиты, обезпеченные гарантированными цѣнными бум. . . . .		15,578	80
б. кредиты, обезпеченные негарантированными цѣнными бум. . . . .		318,619	32
в. кредиты, обезпеченные векселями . . . . .		67,098	51
г. временно непокрытые счета иногородн. корреспондентовъ . . . . .		1,727	89
		403,024	52
		735,127	34
Заемъ П дѣтскаго приюта Комм. по призванію бѣдныхъ . . . . .		28,809	33
Городской заемъ для ломбарда . . . . .		70,000	—
Счетъ инвентаря . . . . .		5,060	34
Счетъ перестройки . . . . .		41,279	77

Счетъ стальной кладовой . . . . .	29,245	91
Счетъ протестованныхъ векселей . . . . .	892	30
Расходы . . . . .	80,376	49
Расходы, подлежащіе возврату . . . . .	3,778	81
Переходящія суммы . . . . .	45,465	89
Всего 18,224,027		40

## Пассивъ.

Основной капиталъ . . . . .	1,278,358	98
Запасный капиталъ . . . . .	114,607	81
Пенсионная касса для служащихъ Банка . . . . .	44,877	14
Рижская Торговая касса . . . . .	111,002	64
Вклады на текущій счетъ . . . . .	1,769,927	24
Вклады:		
а. срочные . . . . .	6,499,059	87
б. безсрочные . . . . .	623,259	78
	7,122,319	65
Переучтенные векселя въ Государственномъ Банкѣ . . . . .	377,259	13
Находящіеся въ обезпеченіе векселя въ Государствен. Банкѣ . . . . .	595,758	51
Переучтенные векселя . . . . .	18,400	—
Сборъ съ доходовъ съ денежныхъ капиталовъ . . . . .	14,164	18
Корреспонденты банка:		
Nostro: суммы, которыя банкъ долженъ . . . . .	1,212,419	44
Loro: а. суммы въ распоряж. корреспондентовъ . . . . .	85,278	14
б. векселя, присланные для полученія платежа . . . . .	40,472	80
	125,750	94
	1,338,170	38
Проценты по цѣннымъ бумагамъ . . . . .	19,025	29
Проценты и провизіонная плата за вычетомъ подлежащихъ выплатъ процентовъ по вкладамъ . . . . .	582,440	32
	806,769	97
	275,670	85
Проценты по вкладамъ . . . . .	125,867	78
Переходящія суммы . . . . .	18,618	48
Векселя, принятые для полученія платежа:		
руб. . . . .	185,322	66
герм. марокъ . . . . .	19,385	05
франк. . . . .	2,170	25
фунт. стерл. . . . .	823	15/—
FM. . . . .	228	—
крон. . . . .	3,305	29
Процентныхъ бумагъ на храненіи: руб. 4,852,315 —		
Всего 18,224,027		40

Размѣръ процентовъ въ настоящее время:

За ссуды подъ залогъ облигацій . . . . .	7 1/2%
„ „ „ „ „ процентовъ бумагъ на срокъ . . . . .	7 „
„ „ „ „ „ проценты бумагъ до востребованія . . . . .	7 „
„ „ „ „ „ товаровъ . . . . .	7 „
„ „ по текущему счету (Giro à Dépot) . . . . .	7 „
„ учетъ векселей . . . . .	6 1/2 — 7 „
„ вклады . . . . .	2 — 4 „
„ вклады по текущему счету . . . . .	2 „

Рижскій городской Учетный Банкъ совершаетъ покупки и продажи цѣнныхъ бумагъ, принимаетъ на себя управленіе депо, взысканіе безспорныхъ требованій и выдаетъ переводы и аккредитивы на торговые внутреннія и заграничныя мѣста.

Купоны и вышедшіе въ тиражъ облигацій займа города Риги и облигацій займа города Варшавы, закладные листы Эстляндск. Двор. Кред. Кассы, С.-Петерб.-Тульскаго Поземельнаго Банка и Донскаго Земельнаго Банка, облигацій Перваго Общества Подѣздныхъ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, дивидендные купоны акцій машиннаго завода Рихарда Поле и Перваго Общества Подѣздныхъ Желѣзныхъ Путей въ Россіи, а равно всѣ купоны, коимъ мѣсто платежа въ Ригѣ, выкупаются бесплатно.

Правленіе.

## ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ

### Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества.

На основаніи §§ 14 и 16 Высочайше утвержденнаго 23 Мая 1896 г. устава своего Главное Управленіе Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества покорнѣйше проситъ членовъ общества явиться 26 Февраля сего года, въ 8 час. вечера, на очередное общее собраніе, имѣющее быть въ г. Ригѣ, въ зданіи Дворянскаго Собранія, а для составленія списковъ явившихся членовъ до начала Общаго Собранія позаботиться о внесеніи въ таковыя свои фамиліи. Списки эти составляются тамъ-же въ Дворянскомъ Собраніи.

г. Рига, 16 Января 1899 года.

## General-Versammlung

### der Livländischen adel. Güter-Creditsocietät.

In Gemäßheit des § 14 und 16 des am 23. Mai 1896 Allerhöchst bestätigten Credit-Reglements werden die Mitglieder der Livländischen adeligen Güter-Creditsocietät hierdurch ergebenst ersucht, sich am 26. Februar 1899, 8 Uhr Abends, im Ritterhause zu Riga zu einer ordentlichen General-Versammlung einzufinden zu wollen und behufs Feststellung der Präsenzlisten ihre Namen vor Beginn der General-Versammlung in das im Ritterhause ausliegende Verzeichniß eintragen zu lassen.

Riga, am 16. Januar 1899.

Согласно § 6 утвержденного устава Общества нижеподписавшееся Правление сие доводит до общего сведения, что

# АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО РИЖСКАГО МЕТАЛЛИЧЕСКАГО ЗАВОДА „ЭТНА“

учреждено и открыто свои действия, и что на состоявшемся 18 Января с. г. первом общем собрании акционеров выбраны:

Директорами Правления:

Др. хм. В. Ливень, Председатель.  
Консуль А. Вольфшмидт.  
Маг. хм. А. фонъ Кульбергъ.  
В. Шефферъ.  
В. Гольденбергъ, Директоромъ-Распорядителемъ.

Кандидатами:

Консуль А. фонъ Кульбергъ.  
Баронъ Г. Лаудонъ.  
Директоръ Ж. Бахъ.

Ревизорами:

Директоръ Ф. фонъ Кульбергъ.  
Л. Герценбергъ.  
А. Алерсъ.

Правления Акцион. Общ. Рижскаго Металл. Зав.  
„Этна“.

## Московское Страхование отъ огня Общество —

Сполна оплаченный и на лицо находящийся

ОСНОВНОЙ КАПИТАЛЪ ВЪ  
Руб. 2,000,000.

Кромѣ того, разные резервные капиталы въ размѣрѣ свыше  
Руб. 2,200,000.

Принимаетъ страхованія отъ огня

въ Ново-Шваненбургѣ,

черезъ посредство уполномоченнаго агента своего

Юганна Мартыновича Браунъ.

## Продается ЗЕМЕЛЬНЫЙ УЧАСТОКЪ (грунтъ)

въ 3038 □ саж., часть котораго, около 800 □ саж., застроена зданіями, приносящими хорошій ежегодный доходъ. Земельный участокъ этотъ расположенъ на Московскомъ предіи у двухъ улицъ: Романовской, между адресными № 112 и 114, и большой Московской, чрезъ Струговой переулокъ за № 1.

Подробности сообщаются на Петербургскомъ предіи по Школьной ул. домъ № 22, отъ 3 до 4 часовъ по полудни.

## ОТЧЕТЪ

похоронной кассы Рижскаго пожарнаго чета  
за 1898 годъ.

Приходъ.	Руб. К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:	
Неприкосновеннаго капитала:	
проценты бумаг. . . . .	6600 —
Расходнаго капитала . . . . .	96 84
Въ теченіе 1898 г. поступило:	
Вступныхъ взносов членовъ . . . . .	40 —
Ежегодныхъ членск. взносов . . . . .	55 —
Взносовъ при смерти случаевъ . . . . .	118 —
Займами . . . . .	9 48
Процентовъ съ капитала . . . . .	288 33
Отъ продажи проп. бумагъ . . . . .	100 —
Процентныхъ бумагъ . . . . .	100 —
Всего: проц. бум. 6700 —	
наличными деньгами . . . . .	707 65

### Расходъ.

Похоронныя пособія лицамъ:	
мужскаго пола . . . . .	185 —
женскаго пола . . . . .	235 —
На содержаніе членовъ правл. . . . .	20 —
На канцелярскіе расходы . . . . .	31 20
Страхов. купоновъ I и II займа . . . . .	8 75
На покупку процентовъ бумагъ . . . . .	204 15
Къ 1 Января 1899 г. состоитъ:	
Неприкосновеннаго капитала:	
проценты бумагъ 6700 —	
Расходнаго капитала . . . . .	23 55
Всего: проц. бум. . . . .	6700 —
наличными деньгами . . . . .	707 65

Число действительн. членовъ 65.  
Число почетныхъ членовъ 39.  
Число смертныхъ случаевъ 4.  
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 7 Января 1899 г.

ПРАВЛЕНИЕ.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей имѣются для продажи слѣдующіе

## Бланки:

Примѣне ссудительство.  
Списокъ лицъ, зачисленнымъ въ ополченіе.  
Именной списокъ о припискѣ лицъ въ крестьянскимъ обществамъ.  
Призывной повѣстной списокъ.

Семейный легатъ Эд. Хр. Вейса.

Засѣданіе семейнаго собранія легата для разсмотрѣнія годоваго отчета назначено на

Субботу, 13 Февраля 1899 г.

въ 1 часть, а въ случаѣ не состоянія сего собранія вторичное засѣданіе, которое считается состоявшимся независимо отъ числа явившихся въ оное членовъ на 27 Февраля с. г., въ 1 часть, въ помѣщеніи Рижскаго Городскаго Учетнаго Бюро.

Р. Бюгнеръ,

предсѣдатель администраціи.

## ТОВАРИЩЕСТВО НА ПАЯХЪ

### „Лифляндское общество для очистки спирта“

въ г. ВЕРРО, Лифляндской губ.

Правленіе и предпріятіе въ городѣ Верро.

Извлеченіе изъ отчета за 1-ый операціонный 1897/98 годъ

съ 1 Ноября 1897 г. по 1 Ноября 1898 г.

Валовой приходъ . . . . .	2,408,486 68
„ расходъ . . . . .	2,390,764 15
Прибыль . . . . .	17,722 48

## БАЛАНСЪ къ 1 Ноября 1898 года.

А К Т И ВЪ.	Руб.	К.
Стоимость построекъ и машинъ . . . . .	112,000	—
Движимое имущество и инвентаръ . . . . .	9,082	28
Касса наличными деньгами . . . . .	462	38
Дебиторы . . . . .	25,697	77
Расходы на 1898/99 г. запасъ дровъ и пр. . . . .	4,248	46
Запасы по счету бондарни . . . . .	935	—
Залоги въ процентныхъ бумагахъ . . . . .	116,327	98
	270,231	37

## П А С С И ВЪ.

Основный капиталъ . . . . .	100,000	—
Кредиторы . . . . .	152,358	89
Прибыль въ распоряженіе общаго собранія . . . . .	17,872	48
	270,231	37

## Распределеніе прибыли.

На основаніи § 42 устава отчисляется въ погашеніе недвижимаго и движимаго имущества . . . . .	6,792	48
Въ запасный капиталъ . . . . .	554	—
Вознагражденіе директору распорядителю . . . . .	526	—
Выдать въ дивидендъ по 10% на капиталъ т. е. по 50 руб. на пай . . . . .	10,000	—
	17,872	48

Къ сему правленіе считаетъ долгомъ присовокупить, что опредѣленнымъ общимъ собраніемъ дивидендъ за 1897/98 г. въ размѣрѣ 50 руб. на каждый пай выдается съ 20 Декабря 1898 г. въ конторѣ спиртоочистительнаго завода въ г. Верро по предъявленіи купона за № 01.

П р а в л е н і е:

Г. Г. фонъ Самсонъ Гимельстерна, Р. Г. фонъ Сиверсъ, О. В. фонъ Валь.  
Директоръ распорядитель: Е. Ф. Шульцъ.

Бухгалтеръ: Х. Х. Бушъ.

Извлеченіе изъ протокола общаго собранія найщиковъ состоявшагося 19 Декабря 1898 г.

Общее собраніе найщиковъ по выслушаніи доклада ревизіонной комисіи о произведенной ею согласно § 39, устава ревизіи отчета за 1897/98 г. а равно книгъ, счетовъ и документовъ и всего дѣлопроизводства за истекшій годъ единогласно постановило:

Отчетъ за прошлый операціонный годъ и балансъ на 1 Ноября 1898 г. по предложенію ревизіонной комисіи утвердить съ тѣмъ чтобы остатокъ прибыли въ 17,872 руб. 48 коп. былъ распределенъ слѣдующимъ образомъ: 6792 руб. 48 коп. отчислить на основаніи § 42 устава въ погашеніе недвижимаго и движимаго имущества, 554 р. въ запасный капиталъ, 526 р. выдать въ вознагражденіе директору распорядителю, а затѣмъ остальные 10000 руб. выдать въ дивидендъ по 10% на капиталъ т. е. по 50 р. на пай. На мѣсто выбывшаго согласно § 22 устава по жребію члена правленія Рихарда Георгіевича фонъ Сиверса, избранъ онъ же. Въ члены ревизіонной комисіи на 1898/99 г. избраны: Н. А. фонъ Штернгельмъ, Г. Г. Воге и Г. Ф. Шульцъ. Разрѣшить правленію снабжать спиртоочистительный заводъ необходимыми аппаратами для ректификаціи спирта для казенной надобности въ Лифляндской губерніи, если будетъ заключенъ съ вѣдущимъ вѣдомствомъ договоръ по этому предмету и для этого сдѣлать необходимый заемъ капитала.

## ОТЧЕТЪ

Колорскаго общества явля „Вамбола“  
за 1898 годъ.

Приходъ.	Руб. К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:	
Расходнаго капитала . . . . .	14 84
Въ теченіе 1898 г. поступило:	
Вступныхъ взносов членовъ . . . . .	3 —
Ежегодныхъ членск. взносов . . . . .	2 —
Доходовъ отъ музыкальных и пивескихъ вечеровъ . . . . .	40 60
Доходовъ отъ разнаго рода увеселеній . . . . .	17 10
Пожертвованій . . . . .	— 30
Займами . . . . .	100 —
Отъ базара . . . . .	124 6
Всего . . . . .	301 90
Расходъ.	
На устройство музыкальных и пивескихъ вечеровъ . . . . .	10 98
На устройство разнаго рода увеселеній . . . . .	45 39

На канцелярскіе расходы . . . . .	12 86
На устройство базара . . . . .	10 35
За годовою отчетъ въ Лифл. Губ. Вѣд. . . . .	3 36
На приобрѣтеніе музыкальных инструментовъ . . . . .	215 8
Къ 1 Января 1899 г. состоитъ:	
Расходнаго капитала . . . . .	3 88
Всего . . . . .	301 90

Стоимость общественнаго имущества 210 руб. 6 коп.  
Число действительныхъ членовъ 36.  
Число почетныхъ членовъ 1.  
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 2 Января 1899 г.

ПРАВЛЕНИЕ.

За редактора Хр. Клейнбергъ.